

Respondent Name: _____ பதிலளிப்பவரின் பெயர் :	Respondent ID: <input type="text"/> <input type="text"/> பதிலளிப்பவரின் அடையாள எண் :
--	--

Section 13: CONSUMPTION - FOOD - LAST 30 DAYS.

பயன்படுத்துதல் - உணவு - கடந்த 30 நாட்களில்.

Asked to person in house who knows most about food shopping/cooking]

வீட்டில் உணவுப் பொருட்களை வாங்குவது / சமைப்பது பற்றி அதிகமாக தெரிந்திருக்கும் நபரிடம் கேட்கப்பட வேண்டும் .

S.no		Unit of Measurement அளவீட்டு முறை	Did you consume any [...] in the last 30 days? (...)ல் எதையாவது கடந்த 30 நாட்களில் பயன்படுத்தினீர்களா? 01 = Yes 02 = No → Next row		HOME-PRODUCED/ COLLECTED வீட்டில் தயாரிக்கப்பட்டவை/ சேகரிக்கப்பட்டவை	IN-KIND AS WAGE RENT கூலிக்கு பதில் பொருளாக பெற்றது	Gifts Received பெறப்பட்ட அன்பளிப்புகள்	PURCHASED வாங்கப்பட்டது	
			Yes ஆம்	No இல்லை → Next row	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Value (Rs) மதிப்பு (ரூ)
Q No			13001.		13002.	13003.	13004.	13005.	
	CEREALS AND CEREAL SUBSTITUTES தானியங்கள் மற்றும் தானியங்களுக்கு பதிலானவை								
1.	Rice – PDS அரிசி - பி டி எஸ் (பொது விநியோக திட்டம்)	Kg கிலோ	01	02					
2.	Rice – other sources அரிசி - மற்ற இடங்களிலிருந்து	Kg கிலோ	01	02					
3.	Chira, kholi, lawa, muri, other rice products அரிசிப் பொரி, அரிசி மாவு அவல் போன்ற அரிசியில் இருந்து தயாரிக்கப்படும் பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
4.	Wheat/ Aatta – PDS கோதுமை /கோதுமை மாவு - பி டி எஸ் (பொது விநியோக திட்டம்)	Kg கிலோ	01	02					
5.	Wheat/ Aatta – Other sources கோதுமை /கோதுமை மாவு - மற்ற இடங்களிலிருந்து	Kg கிலோ	01	02					
6.	Maida, Rava [include suji, sewai(noodles), bread(bakery), and other wheat products) மைதா, ரவை [சுஜி, சேமியா, சேவை(நூட்டிஸ்), ரொட்டி(பேக்கரி அயிட்-டங்கள்) மற்றும் இதர கோதுமை பொருட்கள் ஆகியவற்றுக்கும் சேர்த்து கேட்கவும்]	Kg கிலோ	01	02					
7.	Jawar & PRODUCTS ஜவ்வரிசி மற்றும் அதிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
8.	Bajra & PRODUCTS திணை, (ஆசிய ஆப்பிரிக்க நாடுகளில் பயிரடப்படும் ஒரு வகை சோளம்) மற்றும் அதிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
9.	Maize & PRODUCTS மக்காச்சோளம் மற்றும் அதிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
10.	Barley & PRODUCTS பார்லி மற்றும் அதிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					

S.no		Unit of Measurement அளவீட்டு முறை	Did you consume any [...] in the last 30 days? (...)ல் எதையாவது கடந்த 30 நாட்களில் பயன்படுத்தினீர்களா? 01 = Yes 02 = No → Next row		HOME-PRODUCED/ COLLECTED வீட்டில் தயாரிக்கப்பட்டவை/ சேகரிக்கப்பட்டவை	IN-KIND AS WAGE RENT கூலிக்கு பதில் பொருளாக பெற்றது	Gifts Received பெறப்பட்ட அன்பளிப்புகள்	PURCHASED வாங்கப்பட்டது	
			Yes ஆம்	No இல்லை → Next row	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Value (Rs) மதிப்பு (ரூ)
Q No			13001.		13002.	13003.	13004.	13005.	
11.	Small millets & PRODUCTS சிறு கம்பு மற்றும் அதிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
12.	Ragi & PRODUCTS கேழ்வரகு மற்றும் அதிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
13.	Other cereals மற்ற தானியங்கள்	Kg கிலோ	01	02					
14.	Cereal substitutes [tapioca, jackfruit, seed, etc] தானியங்களுக்கு பதில் பயன்படுத்தும் பொருட்கள் (மர வள்ளிக் கிழங்கு, பலாப்பழம், விதைகள் போன்றவை)	Kg கிலோ	01	02					
PULSES பருப்பு வகைகள்									
15.	Gram (Channa) –FULL GRAIN கடலைப் பயறு (சன்னா) - முழுக்கடலை	Kg கிலோ	01	02					
16.	Gram products கடலைப் பயற்றில் இருந்து தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
17.	Pulses (Tur (Ahrar) , Urd, Moong, , MASUR, PEAS, SOYABEAN, KHESARI, OTHER PULSES] பருப்பு வகைகள் (துவரம் பருப்பு,உளுந்து, பாசி பருப்பு, மசூர், பட்டாணி, சோயா மொச்சை, கேசரி மற்றும் இதர பருப்புக்கள்)	Kg கிலோ	01	02					
18.	Pulse products (besan, other products, etc.) பருப்பு வகைகளில் இருந்து தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள் (கடலை மாவு மற்றும் இதர பொருட்கள் போன்றவை)	Kg கிலோ	01	02					
MILK PRODUCTS பால் பொருட்கள்									
19.	Milk:liquid பால் : திரவம்	Litre லிட்டர்	01	02					
20.	Baby food குழந்தை உணவு	Kg கிலோ	01	02					
21.	Milk: condensed/ powdered பால். செரிவூட்டப்பட்டது / பவுடர்	Kg கிலோ	01	02					
22.	Ghee/ butter நெய் / வெண்ணை	Kg கிலோ	01	02					
23.	Other milk products (curd, etc) மற்ற பால் பொருட்கள் (தயிர் போன்றவை)	Litre லிட்டர்	01	02					
EDIBLE OIL சமையல் எண்ணெய்									
24.	Vanaspati, margarine வனஸ்பதி மார்கரின்)	Kg கிலோ	01	02					
25.	mustard oil, groundnut oil, coconut oil, Gingelly oil & other edible oil கடுகு எண்ணெய், கடலை எண்ணெய், தேங்காய் எண்ணெய், நல்லெண்ணெய் மற்றும் இதர சமையல் எண்ணெய்கள்	Litre லிட்டர்	01	02					

S.no		Unit of Measurement அளவீட்டு முறை	Did you consume any [...] in the last 30 days? (...)ல் எதையாவது கடந்த 30 நாட்களில் பயன்படுத்தினீர்களா? 01 = Yes 02 = No → Next row		HOME-PRODUCED/ COLLECTED வீட்டில் தயாரிக்கப்பட்டவை/ சேகரிக்கப்பட்டவை	IN-KIND AS WAGE RENT கூலிக்கு பதில் பொருளாக பெற்றது	Gifts Received பெறப்பட்ட அன்பளிப்புகள்	PURCHASED வாங்கப்பட்டது	
			Yes ஆம்	No இல்லை → Next row	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Value (Rs) மதிப்பு (ரூ)
Q No			13001.		13002.	13003.	13004.	13005.	
EGG, FISH, MEAT முட்டை, மீன் , இறைச்சி									
26.	Eggs முட்டைகள்	Number எண்ணிக்கை	01	02					
27.	Fish [PRAWN, crab, other] மீன் (இரால், நண்டு மற்றவை)	Kg கிலோ	01	02					
28.	Chicken கோழி	Kg கிலோ	01	02					
29.	Other meat (Mutton, Beef, Pork). மற்ற இறைச்சி (ஆட்டி, இறைச்சி, மாட்டி, இறைச்சி, பன்றிக்கறி)	Kg கிலோ	01	02					
VEGETABLES காய்கறிகள்									
30.	potato, onion, radish, carrot, cauliflower, lady's finger, tomato, etc உருளைக்கிழங்கு, வெங்காயம், முள்ளங்கி, காரட், காலிஃப்ளவர், வெண்டைக்காய், தக்காளி போன்றவை	Kg கிலோ	01	02					
FRESH FRUITS புதிய பழங்கள்									
31.	[Banana, watermelon, pineapple, mango, apple, grapes, other fresh fruits.] வாழைப்பழம், தர்ப்பூசணி, அன்னாசி, மாம்பழம், ஆப்பிள், திராட்சை, மற்ற பழங்கள்	Kg கிலோ	01	02					
DRY FRUITS உலர் பழங்கள்									
32.	(coconut, groundnut, dates, cashewnut, raisins, other dry fruits.) தேங்காய், வேர்க்கடலை, பேரீச்சை, முந்திரி, காய்ந்த திராட்சை மற்றும் இதர உலர் பழங்கள்	Kg கிலோ	01	02					
SUGAR சர்க்கரை									
33.	Sugar – PDS சர்க்கரை - பி டி. எஸ் (பொது விநியோக திட்டம்)	Kg கிலோ	01	02					
34.	Sugar – Other sources சர்க்கரை - மற்ற இடங்களில் இருந்து	Kg கிலோ	01	02					
35.	Gur, Candy (misri), Honey வெல்லம், கல்கண்டு, தேன்	Kg கிலோ	01	02					
SALT உப்பு									
36.	Salt உப்பு	Kg கிலோ	01	02					
SPICES மசாலா பொருட்கள்									
37.	Spices [turmeric, black pepper, dried chilies, garlic, tamarind, ginger, curry powder, oilseeds, other spices] மசாலாக்கள் (மஞ்சள், கருப்பு மிளகு, காய்ந்த மிளகாய், பூண்டு, புளி, இஞ்சி, கறி மசாலா, எண்ணெய் வித்துக்கள் மற்ற மசாலா சாமான்கள்)	Kg கிலோ	01	02					

S.no		Unit of Measurement அளவீட்டு முறை	Did you consume any [...] in the last 30 days? (...)ல் எதையாவது கடந்த 30 நாட்களில் பயன்படுத்தினீர்களா? 01 = Yes 02 = No → Next row		HOME-PRODUCED/ COLLECTED வீட்டில் தயாரிக்கப்பட்டவை/ சேகரிக்கப்பட்டவை	IN-KIND AS WAGE RENT கூலிக்கு பதில் பொருளாக பெற்றது	Gifts Received பெறப்பட்ட அன்பளிப்புகள்	PURCHASED வாங்கப்பட்டது	
			Yes ஆம்	No இல்லை → Next row	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Value (Rs) மதிப்பு (ரூ)
Q No			13001.		13002.	13003.	13004.	13005.	
BEVERAGES பானங்கள்									
38.	Tea and coffee (Taken outside) தேநீர் மற்றும் காபி (வெளியில் அருந்துவது)	No of cups கப்புகளின் எண்ணிக்கை	01	02					
39.	Tea and coffee – leaf or powder தேநீர் மற்றும் காபி- இலை அல்லது தூள்	Kg கிலோ	01	02					
40.	Bottled or filtered drinking water பாட்டிலில் அடைக்கப்பட்ட அல்லது வடிகட்டப்பட்ட குடிநீர்	Litre லிட்டர்	01	02					
41.	Powdered health food drinks (Horlicks, Boost, etc) பவுடர் செய்யப்பட்ட ஆரோக்ய உணவு பானங்கள் (ஹார்லிக்ஸ், பூஸ்ட் போன்றவை)	Kg கிலோ	01	02					
42.	Other beverages (cold beverages, bottled or canned; fruit juice; cocoa, etc) மற்ற பானங்கள் (குளிர் பானங்கள், பாட்டிலில் அல்லது கேனில் அடைக்கப்பட்ட பழரசம் கோகோ போன்றவை)	Litres லிட்டர்	01	02					
43.	Prepared meals (Taken outside) தயாரிக்கப்பட்ட உணவுகள் (வெளியில் சாப்பிடுவது)	Number எண்ணிக்கை	01	02					
OTHER PROCESSED FOOD & REFRESHMENTS பதப்படுத்தப்பட்ட மற்ற உணவு வகைகள் மற்றும் சிறுதுண்டுகள்									
44.	Biscuits, salted snacks, prepared sweets, cake/pastry பிஸ்கெட்டுகள், உப்புள்ள தின் பண்டங்கள், தயாரிக்கப்பட்ட இனிப்புக்கள், கேக்குகள் / பேக்கரி பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
PAN AND TOBACCO வெற்றிலை பாக்கு மற்றும் புகையிலை									
45.	Pan (leaf and finished) வெற்றிலை (தனியாகவோ அல்லது பான் பீடாவாகவோ)	Number எண்ணிக்கை	01	02					
46.	Supari, lime, katha and other ingredients for pan and pan masala பாக்கு, சுபாரி, சண்ணாம்பு, புகையிலை மற்றும் வெற்றிலை பாக்குடன் சேர்க்கக்கூடிய மற்ற பொருட்கள்	Kg கிலோ	01	02					
47.	Tobacco leaf, snuff, and hookah புகையிலை, மூக்குப் பொடி மற்றும் ஹூக்கா	Kg கிலோ	01	02					
48.	Other tobacco products: bidis, cigarettes, etc. மற்ற புகையிலைப் பொருட்கள் : பீடிகள், சிகரெட்டுகள் போன்றவை	Number எண்ணிக்கை	01	02					

S.no		Unit of Measurement அளவீட்டு முறை	Did you consume any [...] in the last 30 days? (....)ல் எதையாவது கடந்த 30 நாட்களில் பயன்படுத்தினீர்களா? 01 = Yes 02 = No → Next row		HOME-PRODUCED/ COLLECTED வீட்டில் தயாரிக்கப்பட்டவை/ சேகரிக்கப்பட்டவை	IN-KIND AS WAGE RENT கூலிக்கு பதில் பொருளாக பெற்றது	Gifts Received பெறப்பட்ட அன்பளிப்புகள்	PURCHASED வாங்கப்பட்டது	
			Yes ஆம்	No இல்லை → Next row	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Quantity அளவு (0.000)	Quantity* அளவு (0.000)	Value (Rs) மதிப்பு (ரூ)
Q No			13001.		13002.	13003.	13004.	13005.	
ALCOHOL மது பானங்கள்									
49.	- toddy, country liquor, beer, or refined liquor - கள், நாட்டுச் சாராயம், பியர் அல்லது சுத்தகரிக்கப்பட்ட மது	Litre லிட்டர்	01	02					
OTHERS மற்றவை									
50.	Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)		01	02					
51.	Others (Specify) _____ மற்றவை(குறிப்பிடவும்)		01	02					
52.	Others (Specify) _____ மற்றவை(குறிப்பிடவும்)		01	02					

CONSUMPTION: FUEL AND LIGHT – ANNUAL AND LAST 30 DAYS

உபயோகித்தல் : எரிபொருள் மற்றும் விளக்கு - வருடாந்திரத்திற்கு மற்றும் கடந்த 30 நாட்களில்

S.no	Fuel type எரிபொருள் வகை		Unit of Measurement அளவீட்டு முறை	Did you use [...] for fuel and/or light any time in the last 12 months? கடந்த 12 மாதங்களில் எரிபொருளாகவோ அல்லது விளக்கேற்றவோ எப்போதாவது ...ஐ பயன்படுத்தியதுண்டா? 01 = Yes 02 = No → Next row		What months do you use [...] ? CODE MONTHS [...] - ஐ எந்தெந்த மாதங்களில் பயன்படுத்துகிறீர்கள்? மாதங்களை குறியீடு செய்யவும்												Did you use [...] in the last 30 days for fuel and/or lighting? கடந்த 30 நாட்களில் எரிபொருளாகவோ அல்லது விளக்கேற்றவோ எப்போதாவது ...ஐ பயன்படுத்தியதுண்டா? 01 = Yes 02 = No → Next row		Home produced/ Collected வீட்டில் தயாரித்தது/ சேகரித்தது	Purchased வாங்கப்பட்டது	
				Yes ஆம்	No இல்லை → Next row	J ஜன	F பிப்	M மா	A ஏ	M மே	JU ஜூன்	JL ஜூலை	A ஆக	S செ	O அ	N ந	D டி	Yes ஆம்	No இல்லை			
Q. No				13006.		13007.												13008.		13009.	13010.	
1.	Firewood and twigs	விறகு மற்றும் கள்ளிகள்	Kg கிலோ	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
2.	Dung cake	வறட்டி	Number எண்ணிக்கை	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
3.	Kerosene from PDS	பொது விநியோக திட்டத்திலிருந்து வாங்கும் மண்ணெண்ணெய்	Litre விட்டர்	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
4.	Kerosene from other sources	மற்ற இடங்களிலிருந்து வாங்கும் மண்ணெண்ணெய்	Litre விட்டர்	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
5.	Charcoal	மரக்கரி	Kg கிலோ	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
6.	Soft coke	மென் கரி	Kg கிலோ	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
7.	Coal	நிலக்கரி	Kg கிலோ	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
8.	LPG cylinder	எல் பி ஜி சிலிண்டர்	Kg கிலோ	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
9.	Gober gas	சாண எரிவாயு (சாணத்திலிருந்து உருவாக்கப்படும் எரிவாயு)	XX	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
10.	Electricity	மின்சாரம்	Standard unit பொதுவான அளவு	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
11.	Crop byproducts/ waste	பயிர்களிலிருந்து கிடைக்கும் துணைப் பொருட்கள் / பயனற்றவை	Kg கிலோ	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
12.	Rubbish/plastic	தேவையற்ற பொருட்கள்/ ப்ளாஸ்டிக்	Kg கிலோ	01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
13.	Others (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்) _____			01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
14.	Others (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்) _____			01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			
15.	Others (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்) _____			01	02	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	01	02			

EXPENDITURE: CLOTHING AND FOOTWEAR - LAST 365 DAYS

செலவினங்கள் : துணி வகைகள் மற்றும் காலணிகள் - கடந்த 365 நாட்களில்

S.no	Item பொருள்	Total expenditure during last 12 months (Rs.) கடந்த 12 மாதங்களில் மொத்த செலவு (ரூ)	Expenditure on female children (under 14 years) (Rs.) பெண் குழந்தைகளுக்காக செய்த செலவு (14 வயதிற்கு கீழ்) (ரூ)	Expenditure on male children, under 14 years. (Rs) ஆண் குழந்தைகளுக்காக செய்த செலவு (14 வயதிற்கு கீழ்) (ரூ)	Expenditure for adult females, 14 and older (Rs). வயது வந்த பெண்களுக்காக செய்த செலவு 14 வயது மற்றும் அதற்கு மேற்பட்டவர்கள் (ரூ)	Expenditure for adult males, 14 and older (Rs.) வயது வந்த ஆண்களுக்காக செய்த செலவு 14 வயது மற்றும் அதற்கு மேற்பட்டவர்கள் (ரூ)
Q. No		13011.	13012.	13013.	13014.	13015.
1.	Readymade garments ரெடிமேட் துணிகள்					
2.	Lungis/ Dhotis லுங்கிகள் / வேட்டிகள்					
3.	Sarees புடவைகள்					
4.	Cloth for garments ஆடைகளுக்கான துணிகள்					
5.	Shawls, pullovers etc. சால்வைகள், துப்பட்டாக்கள் போன்றவை					
6.	Hosiery உள்ளாடைகள்					
7.	Tailoring charges தையல் கட்டணங்கள்					
8.	Foot wear காலணிகள்					
9.	Other clothing, footwear மற்ற துணிகள் காலணிகள்					
10.	Other household supplies: mattress , pillow, rugs/ mats, mosquito net, etc மற்ற வீட்டு உபயோகப் பொருட்கள்: மெத்தை விரிப்புக்கள், தலையணைகள், கம்பளங்கள், தரை விரிப்புக்கள், கொசு வலைகள் போன்றன					

EXPENDITURE: EDUCATION AND MEDICAL [INSTITUTIONAL] GOODS AND SERVICES - LAST 365 DAYS

செலவினங்கள் : கல்விக்கு மற்றும் மருத்துவ (மருத்துவ நிலையம் சார்ந்த) பொருட்கள் மற்றும் சேவைகள், கடந்த 365 நாட்களில்

S. No	Item பொருள்	During the last 1 year, how much did you spend on [...] ? (Rs.) கடந்த ஒரு வருடத்தில் நீங்கள்ற்கு எவ்வளவு செலவு செய்தீர்கள்? (ரூ)
Q.no		13016.
EDUCATION கல்வி		
1.	EDUCATION - Books, journals; newspapers, periodicals; stationary; library charges (include Educational and other General reading materials) கல்வி - புத்தகங்கள், பத்திரிகைகள், செய்தித்தாள்கள் குறிப்பிட்ட கால இடைவெளியில் வெளிவரும் பத்திரிகைகள், எழுது பொருட்கள், நூலகக் கட்டணங்கள் (கல்வி மற்றும் பொதுவாக படிப்பதற்குப் பயன்படும் சாதனங்களையும் சேர்த்துக்கொள்ளவும்)	
2.	EDUCATION – tuition and other fees கல்வி - டியூஜன் மற்றும் இதர கட்டணங்கள்	
3.	EDUCATION- private tutor/coaching centre கல்வி - தனியார் டியூஜன் / பயிற்சி மையங்கள்	
4.	EDUCATION – other educational expenses கல்வி -மற்ற கல்வி செலவுகள்	
MEDICAL மருத்துவம்		
5.	Inpatient Medical [medicine] மருத்துவ மனை உள்ளேயான மருத்துவம் (மருந்துகள்)	
6.	Inpatient Medical – X-ray, ECG, pathological test, etc மருத்துவ மனை உள்ளேயான மருத்துவம் - எக்ஸ்ரே, ஈ லி ஜி, மருத்துவ சோதனைகள் போன்றவை	
7.	Inpatient Medical – doctor/surgeon fee மருத்துவ மனை உள்ளேயான மருத்துவம் – டாக்டர்/ அறுவை சிகிச்சை நிபுணருக்கான கட்டணம்	
8.	Inpatient Medical –hospital and nursing home charges மருத்துவ மனை உள்ளேயான மருத்துவம் – மருத்துவமனை மற்றும் நர்சிங் ஹோம் கட்டணங்கள்	
9.	Inpatient Medical – other medical expenses மருத்துவ மனை உள்ளேயான மருத்துவம் – மற்ற மருத்துவ செலவுகள்	
10.	All other medical expenses (include outpatient expenses also) including medicine; x-ray, ECG, pathological tests, etc; doctor’s/surgeon’s fees; family planning; other medical expenses மருத்துவ மனையில் அல்லாத மற்ற மருத்துவச் செலவுகள் - (புறநோயாளி சிகிச்சை செலவுகளையும் சேர்த்துக்கொள்ளவும்) மருந்து, எக்ஸ்-ரே, ஈ லி ஜி., மருத்துவ சோதனைகள் போன்றவை, டாக்டர்/ அறுவை சிகிச்சை நிபுணருக்கான கட்டணம், குடும்பக் கட்டுப்பாடு மற்ற மருத்துவ செலவுகள் உட்பட	

EXPENDITURE: MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES INCLUDING MEDICAL (NON-INSTITUTIONAL), RENTS, AND TAXES - LAST 30 DAYS

செலவினங்கள் : இதர பொருட்கள் மற்றும் இதர மருத்துவச் செலவுகள் உட்பட (மருத்துவ நிலையம் சாராத) வாடகை மற்றும் வரிக் கட்டணங்கள் - கடந்த 30 நாட்களில்

S.no	Items பொருட்கள்	During the last 30 days, how much did you spend on [...] ? (Rs.) கடந்த 30 நாட்களில்.....ற்கு எவ்வளவு செலவு செய்தீர்கள்?
Q. no		13017.
1.	All other medical expenses (include outpatient expenses also) including medicine; x-ray, ECG, pathological tests, etc; doctor’s/surgeon’s fees; family planning; other medical expenses மருத்துவ மனையில் அல்லாத மற்ற மருத்துவச் செலவுகள் - (புறநோயாளி செலவுகள் உட்பட) மருந்து, எக்ஸ்-ரே, ஈ லி ஜி., மருத்துவ சோதனைகள் போன்றவை; டாக்டர்/ அறுவை சிகிச்சை நிபுணருக்கான கட்டணங்கள்; குடும்பக் கட்டுப்பாடு; மற்றும் இதர மருத்துவ செலவுகள்	
2.	Cable TV கேபிள் டி. வி	
3.	Direct To Home (DTH) டி டி ஹெச் (நேரடி வீட்டுத் தொடர்பு)	
4.	Movies, Theatre & DVDs சினிமா, திரை அரங்கு மற்றும் டி வி டி	
5.	Sports equipments & Sports Expenditure விளையாட்டுக் கருவிகள் மற்றும் விளையாட்டுக் செலவுகள்	
6.	Gambling சூதாட்டம்	
7.	other expenses [Outing, Picnics, etc] மற்ற செலவுகள் (வெளியில் செல்வது, சுற்றுலா போன்றவை)	
8.	GOODS FOR PERSONAL CARE AND EFFECTS [spectacles; pen; lock; umbrella; raincoat; lighter; other goods for personal care and effects]. தனிப்பராமரிப்பு மற்றும் நலன் தரும் பொருட்கள் (மூக்குக் கண்ணாடி, பேனா, பூட்டு, குடை, மழை கோட்டு, லைட்டர் மற்றும் இதர தனிப்பராமரிப்பு மற்றும் நலன் தரும் பொருட்கள்)	
9.	TOILETARTICLES [toilet soap, toothpaste, toothbrush, powder/cream, hair shampoo and oil, comb, shaving items, sanitary napkins, other toilet items] குளியலறை சம்பந்தப்பட்ட பொருட்கள் (குளியல் சோப்பு, ருத் பேஸ்ட், ருத் பிரஸ், பவுடர், கரீம், தலை முடிக்கான ஜாம்பு மற்றும் எண்ணெய், சீப்பு, ஜேவிங் செய்வதற்கான பொருட்கள், லானிடரிநாப்கின்கள், மற்ற குளியலறை பொருட்கள்)	

S.no	Items பொருட்கள்	During the last 30 days, how much did you spend on [...] ? (Rs.) கடந்த 30 நாட்களில்.....ற்கு எவ்வளவு செலவு செய்தீர்கள்?
Q. no		13017.
10.	HOUSEHOLD ITEMS/ SUNDRY ARTICLES [bucket, water bottle/feeding bottle, and plastic goods; coir, rope, etc; washing soap/soda; other washing requisites; agarbati); flower (fresh) – all purposes; insecticide; other petty articles] electric bulb/tubelight, வீட்டுக்கு தேவையான பொருட்கள்/ இதர பொருட்கள் (பக்கெட், தண்ணீர் பாட்டில்/ ஃபீடிங் பாட்டில், மற்றும் ப்ளாஸ்டிக் பொருட்கள், நார்ப் பொருட்கள், கயிறு, போன்றவை, சலவை சோப்பு / சோடா மற்றும் சத்தம் செய்தவற்றுக்கு தேவையான இதர பொருட்கள், ஊதுவத்தி, மலர் வகைகள் - எல்லாத் தேவைகளுக்கும் பயன்படுத்தக்கூடியவை, பூச்சி கொல்லி மருந்து, மற்ற சிறு பொருட்கள்) மின்சார பல்பு, ட்யூப் லைட்)	
11.	Wages to servants [domestic servants, barber, dhobi, priest, sweeper, etc] வீட்டு வேலையாட்கள் சம்பளம் (வீட்டு வேலை செய்பவர்கள் , முடி திருத்துபவர் , துணி வெளுப்பவர் , பூசாரி , துப்பரவு வேலை செய்பவர் போன்றவர்கள்)	
12.	Repairs to non-durables வீட்டு உபயோகப் பொருட்கள் அல்லாத மற்றவற்றை பழுது பார்க்க	
13.	OTHER CONSUMER SERVICES excluding conveyance மற்ற நுகர்வோர் சேவைகள் போக்குவரத்து செலவுகள் தவிர	
14.	FIXED TELEPHONE/LANDLINE, MOBILE PHONE CHARGES, PCO/STD *value may be derived as the amt. last paid by the no. of months for which amt was paid நிலையான தொலைபேசி / வேண்ட் லைன், மொபைல் ஃபோன் கட்டணங்கள், பி சி ஓ / எஸ் டி டி. மொத்தமாக பணம் கட்டியிருந்தால் சமீபத்தில் கட்டிய தொகையை எத்தனை மாதங்களுக்குக்கட்டினார்களோ அந்த எண்ணிக்கையால் வகுத்து மாதாந்திர பயனீட்டு தொகையைக் கணக்கிடவும்	
15.	POSTAL CHARGES including stamps and courier services தபால் கட்டணங்கள் ஸ்டாம்புகள் மற்றும் கூரியர் சர்வீஸ்கள் உட்பட	
16.	INTERNET (wireless card, landline) இன்டர்நெட் (வையர்லெஸ் கார்டு, வேண்ட் லைன்)	
17.	INTERNET – Café இன்டர்நெட் – கஃபே (பிரவுசிங் சென்டர்)	
18.	Petrol, diesel, and lubricating oil பெட்ரோல், டீசல் மற்றும் லூப்ரிகேட்டிங் ஆயில்	
19.	CONVEYANCE (excluding petrol and oil) – Regular (local commute) and other journeys (airfare, railway fare, bus/tramfare; taxi-autorickshaw fare; steamer-boat fare; cycle-rickshaw fare; porter charges;school bus/van) போக்குவரத்து செலவு (பெட்ரோல் மற்றும் ஆயில் நீங்கலாக) வழக்கமான (உள்நகர் போக்குவரத்துக்கு, மற்றும் இதர பயணங்கள். (விமானம், ரயில்வே கட்டணங்கள், பஸ் / ட்ராம் கட்டணங்கள், டாக்ஸி ஆட்டோ ரிக்ஷா கட்டணங்கள், நீராவிப்படகுக் கட்டணங்கள், சைக்கிள் ரிக்ஷா கட்டணங்கள், போர்டர் கட்டணங்கள், பள்ளிக்கூட பஸ்/ வேன்	
20.	HOUSE RENT PAID *value may be derived as the amt. last paid by the no. of months for which amt was paid செலுத்தப்படும் வீட்டு வாடகை மொத்தமாக பணம் கட்டியிருந்தால் கடைசியாகக் கட்டிய பணத்தை மாதங்களின் எண்ணிக்கையால் வகுத்து மாதாந்திர பயனீட்டு தொகையைக் கணக்கிடவும்	
21.	Residential land rent, *value may be derived as the amt. last paid by the no. of months for which amt was paid; வசிக்கும் மனைக்கான வாடகை மொத்தமாக பணம் கட்டியிருந்தால் கடைசியாகக் கட்டிய பணத்தை மாதங்களின் எண்ணிக்கையால் வகுத்து மாதாந்திர பயனீட்டு தொகையைக் கணக்கிடவும்	
22.	Informal fee for the dwelling (maintenance) வசிப்பிடத்துக்கான இதர கட்டணம் (பராமரிப்பு)	
23.	Other consumer rent/Rent for any other household items வேறு ஏதாவது உபயோகங்களுக்கான வாடகை / வேறு ஏதாவது வீட்டு உபயோகப்பொருட்களுக்கான வாடகை	
24.	WATER CHARGES. *value may be derived as the amt. last paid by the no. of months for which amt was paid தண்ணீர் கட்டணங்கள் , மொத்தமாக பணம் கட்டியிருந்தால் கடைசியாகக் கட்டிய பணத்தை மாதங்களின் எண்ணிக்கையால் வகுத்து மாதாந்திர பயனீட்டு தொகையைக் கணக்கிடவும்	
25.	Other consumer taxes & cesses (including property taxes) *value may be derived as the amt. last paid by the no. of months for which amt was paid மற்ற வீட்டு உபயோகங்களுக்கான வரிகள் மற்றும் கூடுதல் வரிகள் (சொத்து வரி உட்பட) , மொத்தமாக பணம் கட்டியிருந்தால் கடைசியாகக் கட்டிய பணத்தை மாதங்களின் எண்ணிக்கையால் வகுத்து மாதாந்திர வரிவிதிப்பு தொகையைக் கணக்கிடவும்	
26.	LEGAL EXPENSES (for cases involving title, etc) நீதி மன்ற செலவுகள் (பட்டா போன்ற வழக்குகள் உட்பட)	
27.	Informal payments (to police, market leader, slum leader etc., excluding informal payment for house rental) வழக்கத்துக்கு மீறிய பிற செலவுகள் (போலீஸ், சந்தை தலைவர்கள், சேரித் தலைவர்கள் போன்றவர்களுக்கு, ஆனால் வீட்டு வாடகை சம்பந்தமான வழக்கத்துக்கு மீறிய செலவுகளை சேர்க்க வேண்டாம்	
28.	REGULAR RELIGIOUS EXPENSES (pujas, offerings, etc) வழக்கமான மத சம்பந்தமான செலவுகள் (பூஜை, காணிக்கை போன்றவை)	
29.	Repairs etc. to house rented-in வாடகைக்கு குடியிருக்கும் வீட்டில் பழுதுபார்த்த செலவுகள்	
30.	Repairs etc to own house சொந்தமாக வசிக்கும் வீட்டில் பழுதுபார்த்த செலவுகள்	
31.	Other – Specify மற்றவை - குறிப்பிடவும்	
32.	Other - Specify மற்றவை - குறிப்பிடவும்	
33.	Other - Specify மற்றவை - குறிப்பிடவும்	

EXPENDITURE: WEDDINGS, FESTIVALS, CELEBRATIONS, RELIGIOUS EVENTS – DURING THE LAST 365 DAYS

செலவினங்கள் : திருமணம் , விழாக்கள், பண்டிகைகள், மத சம்பந்தமான நிகழ்ச்சிகள், பூஜைகள், ஹோமங்கள் போன்றவற்றிற்கான செலவுகள் - கடந்த 365 நாட்களில்

Q.no	Questions	Response	Skips
13018.	How many Marriages (Including Engaement, Reception, etc) did your Household celebrate / attend or give money in the last one year? கடந்த ஒரு வருடத்தில் உங்கள் வீட்டில் (நிச்சயதாம்பூலம், வரவேற்பு போன்றவை உள்பட) எத்தனை திருமண நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றன/ அதுபோன்ற எத்தனை நிகழ்ச்சிகளில் நீங்கள் கலந்துகொண்டீர்கள் அல்லது பணம் கொடுத்தீர்கள்?		
13019.	Out of these, how many were the marriages of non-coresident sons, daughters, brothers and sisters of Head of Household / spouse of Head of Household (persons mentioned in the non-coresident family grids)? அவற்றில் எத்தனை திருமண நிகழ்ச்சிகள் உங்கள் வீட்டில் வசிக்காத / குடும்பத் தலைவரின் / அல்லது அவருடைய மனைவியின் மகன், மகள், சகோதரர்கள் மற்றும் சகோதரிகள் வீட்டுத் திருமணம்? (உடன் வசிக்காத குடும்பத்தினருக்கான அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்ட நபர்கள்)		
13020.	Out of all the Marriages attended in the last one year, how many were marriages of OTHER RELATIVES? கடந்த ஒரு வருடத்தில் நீங்கள் கலந்து கொண்ட இந்த அனைத்து திருமண நிகழ்ச்சிகளிலும் எத்தனை திருமணங்கள் மற்ற உறவினர்களுடையது?		
13021.	Out of all the Marriages attended in the last one year, how many were marriages NON – RELATIVES AND HAPPENED INSIDE THE VILLAGE? கடந்த ஒரு வருடத்தில் நீங்கள் கலந்து கொண்ட இந்த அனைத்து திருமண நிகழ்ச்சிகளிலும் எத்தனை திருமணங்கள் உறவினர் அல்லாதவர்களுடையது மற்றும் கிராமத்துக்குள் நடந்த திருமணங்கள்?		
13022.	Out of all the Marriages attended in the last one year, how many were marriages NON – RELATIVES AND HAPPENED OUTSIDE THE VILLAGE? கடந்த ஒரு வருடத்தில் நீங்கள் கலந்து கொண்ட இந்த அனைத்துத் திருமண நிகழ்ச்சிகளிலும் எத்தனை திருமணங்கள் உறவினர் அல்லாதவர்களுடையது மற்றும் கிராமத்துக்கு வெளியே நடந்த திருமணங்கள்?		

MARRIAGES – RELATIVES (Including expenses during Engaement, Reception, etc) - REFER Q.NO: 13019

திருமணங்கள் - உறவினர்கள் (நிச்சயதார்த்தம், வரவேற்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகளின்போது செய்த செலவுகள் உள்பட) –

கேள்வி எண் 13019 சரிபார்த்துகொள்ளவும்

Marriage – 1 திருமணம்- 1

Q. no	Question	options	CODE	Skips
13023.	What is this person's name? இந்த நபரின் பெயர் என்ன?	Name _____ பெயர்		
13024.	Relative ID [from NON-CORESIDENT ROSTERS] உறவினருக்கான அடையாள எண் (உடன் வசிக்காதவருக்கான பட்டியலிலிருந்து)	ID அடையாள எண்	<input type="text"/>	
13025.	How much did you spend on other items for the ceremony (including food consumed, Marriage Hall, etc)? இந்த சபநிகழ்ச்சிக்கான மற்ற பொருட்களுக்காக (சாப்பாடு, திருமண மண்டபம் போன்றவை உள்பட) எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13026.	How much did you spend on clothing for this ceremony? இந்த சபநிகழ்ச்சிக்கான உடைகளுக்காக எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13027.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களைக் கொண்டு செல்ல நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13028.	How much did you contribute for dowry? வரதட்சணையில் நீங்கள் எவ்வளவு பங்களித்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13029.	How much did you spend on other gifts, including cash? சீர்களுக்காக/ அன்பளிப்புக்காக (ரொக்கம் உள்பட) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		

MARRIAGES – RELATIVES (Including expenses during Engaement, Reception, etc) - REFER Q.NO: 13019

திருமணங்கள் - உறவினர்கள் (நிச்சயதார்த்தம், வரவேற்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகளின்போது செய்த செலவுகள் உள்பட) கேள்வி எண் 13019 சரிபார்த்துகொள்ளவும்

Marriage – 2 திருமணம்- 2

Q. no	Question	options	CODE	Skips
13030.	What is this person's name? இந்த நபரின் பெயர் என்ன?	Name _____ பெயர்		
13031.	Relative ID [from NON-CORESIDENT ROSTERS] உறவினருக்கான அடையாள எண் (உடன் வசிக்காதவர்களுக்கான பட்டியலிலிருந்து)	ID அடையாள எண்	<input type="text"/>	
13032.	How much did you spend on other items for the ceremony (including food consumed, Marriage Hall, etc)? இந்த சபநிகழ்ச்சிக்கான மற்ற பொருட்களுக்காக (சாப்பாடு, திருமண மண்டபம் போன்றவை உள்பட) எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13033.	How much did you spend on clothing for this ceremony? இந்த சபநிகழ்ச்சிக்கான உடைகளுக்காக எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13034.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களைக் கொண்டு செல்ல நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13035.	How much did you contribute for dowry? வரதட்சணையில் நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் பங்களித்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13036.	How much did you spend on other gifts, including cash? சீர்களுக்காக/ அன்பளிப்புக்காக (ரொக்கம் உள்பட) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		

MARRIAGES – RELATIVES (Including expenses during Engagement, Reception, etc) - REFER Q.NO: 13019

திருமணங்கள் - உறவினர்கள் (நிச்சயதார்த்தம், வரவேற்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகளின்போது செய்த செலவுகள் உள்பட)

கேள்வி எண் 13019 சரிபார்த்துகொள்ளவும்

Marriage – 3 திருமணம்- 3

Q. no	Question	options	CODE	Skips
13037.	What is this person's name? இந்த நபரின் பெயர் என்ன?	Name _____ பெயர்		
13038.	Relative ID [from NON-CORESIDENT ROSTERS] உறவினருக்கான அடையாள எண் (உடன் வசிக்காதவர்களுக்கான பட்டியலிலிருந்து)	ID அடையாள எண்	<input type="text"/>	
13039.	How much did you spend on other items for the ceremony (including food consumed, Marriage Hall, etc)? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான மற்ற பொருட்களுக்காக (சாப்பாடு, திருமண மண்டபம் போன்றவை உள்பட) எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13040.	How much did you spend on clothing for this ceremony? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான உடைகளுக்காக எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13041.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களைக் கொண்டு செல்வ நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13042.	How much did you contribute for dowry? வரதட்சணையில் நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் பங்களித்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13043.	How much did you spend on other gifts, including cash? சீர்களுக்காக/ அன்பளிப்புக்காக (ரொக்கம் உள்பட) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		

MARRIAGES – RELATIVES (Including expenses during Engagement, Reception, etc) - REFER Q.NO: 13019

திருமணங்கள் - உறவினர்கள் (நிச்சயதார்த்தம், வரவேற்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகளின்போது செய்த செலவுகள் உள்பட)

கேள்வி எண் 13019 சரிபார்த்துகொள்ளவும்

Marriage – 4 திருமணம்- 4

Q. no	Question	options	CODE	Skips
13044.	What is this person's name? இந்த நபரின் பெயர் என்ன?	Name _____ பெயர்		
13045.	Relative ID [from NON-CORESIDENT ROSTERS] உறவினருக்கான அடையாள எண் (உடன் வசிக்காதவர்களுக்கான பட்டியலிலிருந்து)	ID அடையாள எண்	<input type="text"/>	
13046.	How much did you spend on other items for the ceremony (including food consumed, Marriage Hall, etc)? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான மற்ற பொருட்களுக்காக (சாப்பாடு, திருமண மண்டபம் போன்றவை உள்பட) எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13047.	How much did you spend on clothing for this ceremony? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான உடைகளுக்காக எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13048.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களைக் கொண்டு செல்வ நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13049.	How much did you contribute for dowry? வரதட்சணையில் நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் பங்களித்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13050.	How much did you spend on other gifts, including cash? சீர்களுக்காக/ அன்பளிப்புக்காக (ரொக்கம் உள்பட) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		

MARRIAGES – RELATIVES (Including expenses during Engagement, Reception, etc) - REFER Q.NO: 13019

திருமணங்கள் - உறவினர்கள் (நிச்சயதார்த்தம், வரவேற்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகளின்போது செய்த செலவுகள் உள்பட)

கேள்வி எண் 13019 சரிபார்த்துகொள்ளவும்

Marriage – 5 திருமணம்- 5

Q. no	Question	options	CODE	Skips
13051.	What is this person's name? இந்த நபரின் பெயர் என்ன?	Name _____ பெயர்		
13052.	Relative ID [from NON-CORESIDENT ROSTERS] உறவினருக்கான அடையாள எண் (உடன் வசிக்காதவர்களுக்கான பட்டியலிலிருந்து)	ID அடையாள எண்	<input type="text"/>	
13053.	How much did you spend on other items for the ceremony (including food consumed, Marriage Hall, etc)? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான மற்ற பொருட்களுக்காக (சாப்பாடு, திருமண மண்டபம் போன்றவை உள்பட) எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13054.	How much did you spend on clothing for this ceremony? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான உடைகளுக்காக எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13055.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களைக் கொண்டு செல்வ நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13056.	How much did you contribute for dowry? வரதட்சணையில் நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் பங்களித்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13057.	How much did you spend on other gifts, including cash? சீர்களுக்காக/ அன்பளிப்புக்காக (ரொக்கம் உள்பட) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		

Q. no	Question	options	CODE	Skips
- REFER Q.NO: 13020 MARRIAGES (Including expenses during Engagement, Reception, etc) – OTHER -RELATIVES கேள்வி எண் 13020 சரிபார்த்துகொள்ளவும் திருமணங்கள் - (நிச்சயதார்த்தம், வரவேற்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகளுக்கான செலவுகள் உள்பட) - மற்ற உறவினர்கள்				
13058.	How much did you gift, in total? மொத்தம் எவ்வளவு ரூபாய் அன்பளிப்பு கொடுத்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13059.	How much did you spend on other items for these ceremonies? (including food consumed, Marriage Hall, etc)? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான மற்ற பொருட்களுக்காக (சாப்பாடு, சத்திரம் போன்றவை உள்பட) எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13060.	How much did you spend on clothing for these ceremonies? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான உடைகளுக்காக எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13061.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களைக் கொண்டு செல்ல நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13062.	How much did you contribute for dowry? வரதட்சணையில் நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் பங்களித்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13063.	How much did you spend on other gifts, including cash? சீர்களுக்காக/ அன்பளிப்புக்காக (ரொக்கம் உள்பட) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
- REFER Q.NO: 13021 MARRIAGES (Including expenses during Engagement, Reception, etc) – NON-RELATIVES INSIDE VILLAGE கேள்வி எண் 13021 சரிபார்த்துகொள்ளவும் திருமணங்கள் - (நிச்சயதார்த்தம், வரவேற்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகளுக்கான செலவுகள் உள்பட) - உறவினர் அல்லாதவர் கிராமத்துக்குள் வசிப்பவர்				
13064.	How much did you gift, in total? மொத்தம் எவ்வளவு ரூபாய் அன்பளிப்பு கொடுத்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13065.	How much did you spend on other items for these ceremonies? (including food consumed, Marriage Hall, etc)? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான மற்ற பொருட்களுக்காக (சாப்பாடு, சத்திரம் போன்றவை உள்பட) எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13066.	How much did you spend on clothing for these ceremonies? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான உடைகளுக்காக எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13067.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களைக் கொண்டு செல்ல நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13068.	How much did you contribute for dowry? வரதட்சணையில் நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் பங்களித்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13069.	How much did you spend on other gifts, including cash? சீர்களுக்காக/ அன்பளிப்புக்காக (ரொக்கம் உள்பட) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
- REFER Q.NO: 13022 MARRIAGES (Including expenses during Engagement, Reception, etc) – NON-RELATIVES OUTSIDE VILLAGE கேள்வி எண் 13022 சரிபார்த்துகொள்ளவும் திருமணங்கள் - உறவினர்கள் (நிச்சயதார்த்தம், வரவேற்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகளுக்கான செலவுகள் உள்பட) - உறவினர் அல்லாதவர் கிராமத்துக்கு வெளியே வசிப்பவர்				
13070.	How much did you gift, in total? மொத்தம் எவ்வளவு ரூபாய் அன்பளிப்பு கொடுத்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13071.	How much did you spend on other items for these ceremonies? (including food consumed, Marriage Hall, etc)? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான மற்ற பொருட்களுக்காக (சாப்பாடு, சத்திரம் போன்றவை உள்பட) எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13072.	How much did you spend on clothing for these ceremonies? இந்த சுபநிகழ்ச்சிக்கான உடைகளுக்காக எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13073.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களைக் கொண்டு செல்ல நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13074.	How much did you contribute for dowry? வரதட்சணையில் நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் பங்களித்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13075.	How much did you spend on other gifts, including cash? சீர்களுக்காக/ அன்பளிப்புக்காக (ரொக்கம் உள்பட) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		

Q. no	Question	options	CODE	Skips
FUNERALS ஈமச் சடங்குகள்				
13076.	Did your household attend or gift money for any funeral in the past one year? கடந்த ஒரு வருடத்தில் உங்கள் குடும்பத்தினர் யாராவது ஈமச் சடங்கு நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொண்டீர்களா? அல்லது உதவிக்காக பணம் கொடுத்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→13083
13077.	IN TOTAL, how many funerals did you attend? மொத்தம் எத்தனை ஈமச் சடங்கு நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொண்டீர்கள்?			
13078.	In total, how much money did you gift for these ceremonies? ஈமச் சடங்கு நிகழ்ச்சிகளுக்கு நீங்கள் மொத்தம் எவ்வளவு ரூபாய் பணம் கொடுத்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13079.	How much did you spend on other items for the ceremonies? (including last rites, Pooja, etc)? ஈமச் சடங்கு நிகழ்ச்சிகளின் போது மற்ற விஷயங்களுக்கு நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்? (இறுதி ஊர்வலம் பூஜைகள் போன்றவை)	Rs ரூ		
13080.	How much did you spend on clothing for these ceremonies? ஈமச் சடங்கு நிகழ்ச்சிகளின் போது உடைகளுக்காக நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13081.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? ஈமச் சடங்கு நிகழ்ச்சிகளின் போது பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களை எடுத்துச் செல்ல எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13082.	How much did you spend on other items? மற்ற பொருட்களுக்கு நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
RITUAL CEREMONIES (naming, rice feeding, ear piercing, puberty, birth days, anniversaries, etc) – excluding festivals சம்பிரதாய சடங்குகள் (பெயர் சூட்டுவிழா, சாதம் ஊட்டுதல், காது குத்துதல், வயதுக்கு வருதல் மஞ்சள் நீராட்டுவிழா, பிறந்த நாள், ஆண்டு விழாக்கள் போன்றவை) - பண்டிகைகள் தவிர				
13083.	Did your household attend or gift money for other ritual ceremonies in the past one year? உங்கள் குடும்பத்தினர் யாராவது மற்ற சடங்கு விழாக்களில் கடந்த ஒரு வருடத்தில் கலந்து கொண்டீர்களா/ பணம் கொடுத்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→13090
13084.	IN TOTAL, how many ceremonies did you attend? மொத்தம் எத்தனை சடங்கு விழாக்களில் கலந்து கொண்டீர்கள்?			
13085.	In total, how much money did you gift for these ceremonies? இந்த சடங்கு விழாக்களுக்கு நீங்கள் மொத்தம் எவ்வளவு ரூபாய் அன்பளிப்பாகக் கொடுத்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13086.	How much did you spend on other items for these ceremonies? (like food gifted or consumed, Hiring Halls, etc) இந்த சடங்கு விழாக்களின் போது மற்ற விஷயங்களுக்கு நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்? (உணவு தானம் அல்லது சாப்பாட்டு செலவு, மண்டபத்துக்கான கட்டணம் போன்றவை)	Rs ரூ		
13087.	How much did you spend on clothing for these ceremonies? இந்த விழாக்களின் போது போது உடைகளுக்காக நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13088.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? இந்த விழாக்களின் போது போது பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களை எடுத்துச் செல்ல எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13089.	How much did you spend on other items? மற்ற பொருட்களுக்கு நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
FESTIVALS (NAVRATI, HOLI, DIVALI, RAMZAN, PONGAL, CHRISTMAS, ETC) பண்டிகைகள் (நவராத்திரி, ஹோலி, தீபாவளி, ரம்லான், பொங்கல், கிருஸ்துமஸ் போன்றவை)				
13090.	Did your household celebrate any festivals in the past one year? கடந்த ஒரு வருடத்தில் உங்கள் குடும்பத்தில் பண்டிகைகள் ஏதாவது கொண்டாடினீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→13096
13091.	In Total, how many festivals did you celebrate? மொத்தம் எத்தனை பண்டிகைகள் கொண்டாடினீர்கள்?			
13092.	How much did you spend for the festivals? (like food gifted or consumed, crackers, etc) இந்த பண்டிகைகள் கொண்டாட நீங்கள் மொத்தம் எத்தனை ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்? (சாப்பாடு அன்பளிப்பாகக் கொடுத்தது அல்லது சாப்பிட்டது, பட்டாசுகள் போன்றவை)	Rs ரூ		
13093.	How much did you spend on clothing for the festivals? இந்த பண்டிகைகளின் போது உடைகளுக்காக நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13094.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? இந்த பண்டிகைகளின் போது பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களை எடுத்துச் செல்ல எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13095.	How much did you spend on other items? மற்ற பொருட்களுக்கு நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		

Q. no	Question	options	CODE	Skips
TEMPLE VISITS				
கோயில்களுக்கு சென்றது				
13096.	Aside from any visits mentioned related to events above, did anyone in your household make any other temple, church, or religious visits or pilgrimages in the past 12 months? மேற்கண்ட நிகழ்ச்சிகளுக்கு சென்றதைத் தவிர உங்கள் வீட்டில் யாராவது ஏதாவது கோயில்களுக்கு, தேவாலயத்துக்கு அல்லது புனித யாத்திரை எதற்காவது கடந்த ஒரு வருடத்தில் சென்றுவந்துள்ளீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→13102
13097.	How many visits in Total? மொத்தம் எத்தனை முறை சென்றுவந்துள்ளீர்கள்?			
13098.	How much did you spend on clothing for this these visits? இந்த புனித யாத்திரைகளின்போது உடைகளுக்காக நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13099.	How much did you spend on other items for the ceremony (like food gifted or consumed, Puja, donations,etc)? இந்த புனித யாத்திரைகளை நிறைவேற்ற நீங்கள் மொத்தம் எத்தனை ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்? (சாப்பாடு அன்பளிப்பாகக் கொடுத்தது அல்லது சாப்பிட்டது, பூஜை காணிக்கை போன்றவை)	Rs ரூ		
13100.	How much did you spend on travel, lodging and transportation? இந்த புனித யாத்திரைகளின்போது பயணம் செய்ய, தங்கும் விடுதிக்கு மற்றும் பொருட்களை எடுத்துச் செல்ல எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
13101.	How much did you spend on other items? மற்ற பொருட்களுக்கு நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் செலவு செய்தீர்கள்?	Rs ரூ		
CONTRIBUTION TO TEMPLES/MOSQUES / CHURCHES				
கோயில்களுக்கு/ மசூதிக்கு / தேவாலயத்துக்கு காணிக்கைகள்				
13102.	Did your household contribute/gift any money or items to Temple/Mosque / Church in the past one year? கோயில்களுக்கு/ மசூதிக்கு / தேவாலயத்துக்கு கடந்த ஒரு வருடத்தில் உங்கள் குடும்பத்தினர் ஏதாவது காணிக்கை செலுத்தினீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→13104
13103.	How much did you contribute? (cash, other donations, including food or livestock for sacrifice or community distribution, etc) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் காணிக்கை செலுத்தினீர்கள்? (ரொக்கம், மற்ற காணிக்கைகள், சாப்பாடு அல்லது பலி கொடுக்கும் ஆடு மாடுகள் அல்லது சமூகத்தினருக்கு விநியோகம் செய்வது போன்றவை)	Cash (Rs) ரொக்கம் ரூ		
		Kind (Rs.) பொருளின் மதிப்பு ரூ		
OTHER CHARITIES				
மற்ற தரும காரியங்கள்				
13104.	Did your household contribute/gift any money or items as charity in the past one year? கடந்த 1 வருடத்தில் உங்கள் குடும்பத்தினர் ஏதாவது தரும காரியங்களுக்கு நன்கொடையாக பரிசுகள் / பணம் தந்தார்களா அல்லது பொருட்களை தானமாக கொடுத்தார்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ NEXT SECTION அடுத்த பகுதிக்கு செல்லவும்
13105.	How much did you contribute/gift? (cash, other donations, Gifting food/cloth, etc) நீங்கள் எவ்வளவு ரூபாய் தானமாக கொடுத்தீர்கள்? (ரொக்கம், பிற நன்கொடைகள், அன்னதானம்/ உடை போன்றவை)	Cash (Rs) ரொக்கம் ரூ		
		Kind (Rs.) பொருளின் மதிப்பு ரூ		